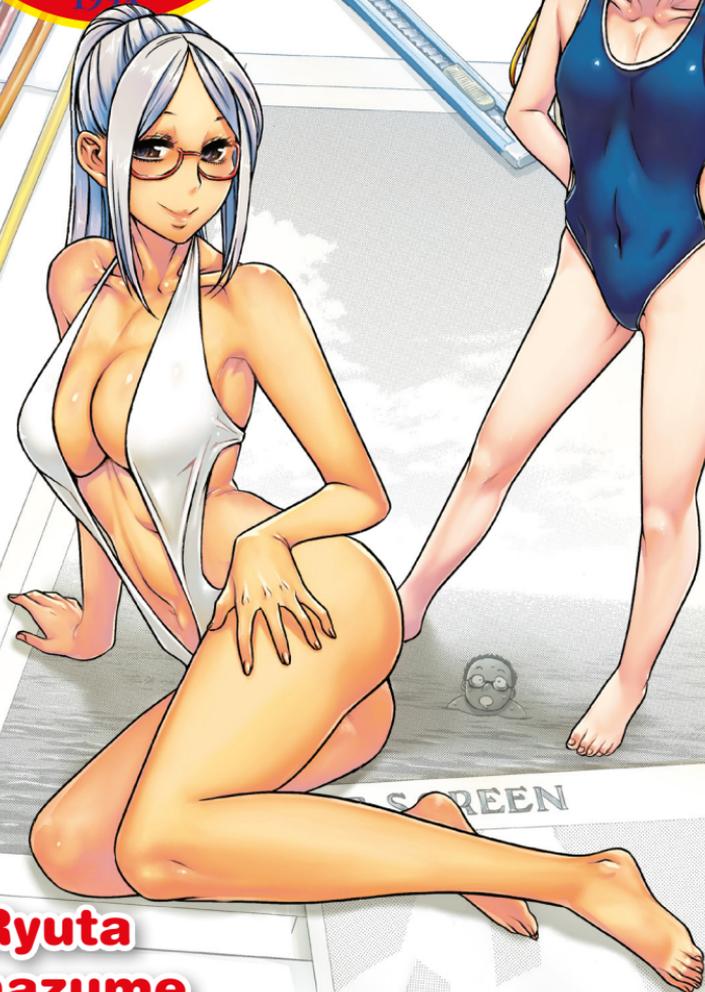


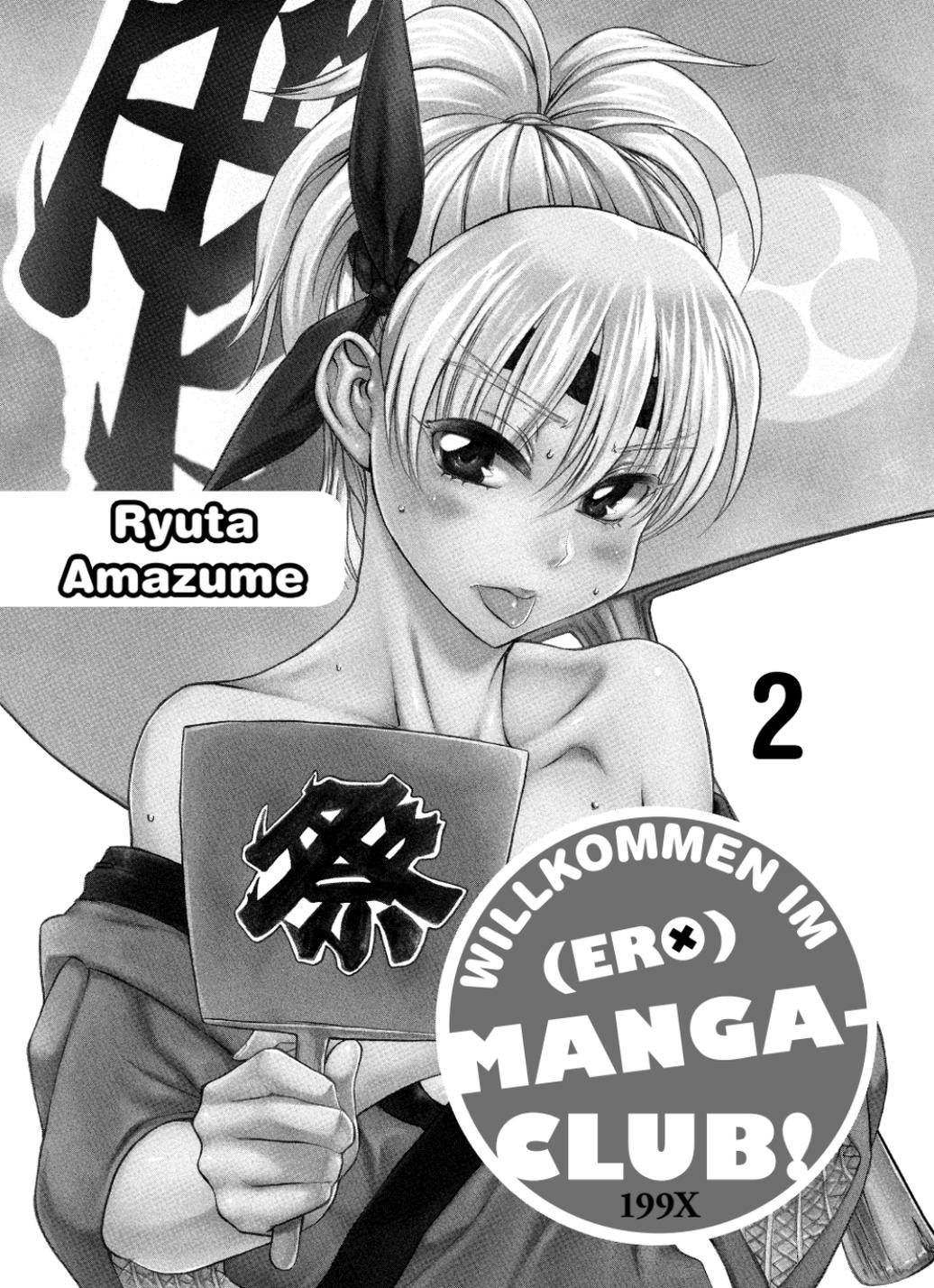
WILLKOMMEN IM  
(ERO+) **MANGA-CLUB!**  
199X

2



**Ryuta  
Amazume**





**Ryuta  
Amazume**

**2**

WILLKOMMEN IM  
(ER+)  
**MANGA-  
CLUB!**  
199X

Story und Zeichnungen

# RYUTA AMAZUME

Übersetzung

**BURKHARD HÖFLER**

Lettering

**MIRIAM ESTEBAN ROSSI &  
MASSIMO STELLA**

## INHALT

Episode 9: August 1994, Vorbereitung .....	3
Episode 10: August 1994, Schlange stehen .....	25
Episode 11: August 1994, Verlangen .....	47
Episode 12: August 1994, Feriencamp (1) .....	69
Episode 13: August 1994, Feriencamp (2) .....	91
Episode 14: August 1994, Feriencamp (3) .....	113
Episode 15: August 1994, Feriencamp (4) .....	135
Episode 16: August 1994, Game-Center .....	157
Special Talk: Ryuta Amazume spricht mit seinem Idol Naoki Yamamoto über die 90er-Jahre! .....	180

### Interview-Kolumne "Was haben Sie in den 90er-Jahren gemacht?"

Range Murata .....	23	Satoru Akahori .....	111
Junko Kaneda .....	45	Rui Araizumi .....	133
Mane Shinda .....	67	Koji Takahashi .....	155
Okama .....	89	Romanov Higa .....	177

### Gesprächspartner: Hisashi Maeda (Mae-Q)

Jahrgang 1982, schreibt mit Begeisterung über die Otaku-Kultur der 90er-Jahre. Autor von "Akahori Satoru zensho - gedo ga ayunda media-mix no 25 nen" (Mitwirkung an der "Otona-Anime"-Redaktion, Verlag Yosensha). "Mae-Q" ist nicht sein Pseudonym, sondern einfach sein Rufname.

# EPISODE 9: AUGUST 1994, VORBEREITUNG

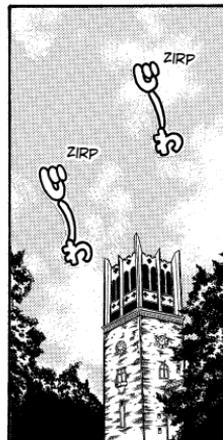


• FILME: "MAJOR LEAGUE 2", "DEMOLITION MAN", "SCHINDLER'S LIST", "ANIMEPUS PELC" ANIME-FACHGESCHÄFT



WILLKOMMEN IM  
(ER\*)  
MANGA-  
CLUB!  
199X

# DIE COMIKET STEHT BEVOR!





### 90ER-JAHRE KURZ-MEMO: WÜBER SPRICHT OHSHIMA-SEMPAI DA?

BEI DER KOMIKET BOTEN DAMALS WIE HEUTE DEUTLICH MEHR TEILNEHMER VERÖFFENTLICHUNGEN FÜR WEIBLICHE ALS FÜR MÄNNLICHE LESER AN. IM JAHRE 1994 RICHTETEN SICH NUR 20 PROZENT DER PUBLIKATIONEN AN JUNGE MÄNNER. ALS FOLGE DES 1991 ENTSTANDENEN WIRBELS UM JUGENDGEFÄHRDUNG IN COMICS WEIGERTEN SICH EINIGE DRUCKEREIEN, SOLCHE AUFTRÄGE ZU BEARBEITEN, DOCH ANDERE SPEZIALISIERTEN SICH AUCH AUF EROTISCHE DOLJINSHIS.



# DER TAG DER COMIKET RÜCKT NÄHER!!

• TOKAI BANK





# DIE COMIKET BEGINNT!!!





ICH DACHTE SCHON, DAS IST EIN VERTRETER!

PUH!

... ABER ER IST TROTZDEM EIN REGULÄRES MITGLIED IM HINEMAN-CLUB!

ER STUDIERT NICHT MEHR, SONDERN GUTER ARBEITET SCHON...

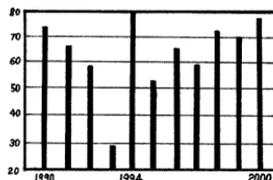
WAR DAS EBEN EIN OB?

NEIN!

DAS WAR NICHT MEHR, SONDERN GUTER FREIUND YAWATA.

### 90ER-JAHRE KURZ-MEMO: DIE HITZE IM SOMMER 1994

DER SOMMER 1994 WAR EXTREM HEISS. IM JAHR ZUVOR WAREN DIE SOMMERTEMPORATUREN AUF EINEM REKORDTIEF, WAS ZU PROBLEMATISCHEN REIS-ERTEAUSFÄLLEN FÜHRTE, DOCH EIN JAHR SPÄTER WURDEN IM GANZEN LAND DIE HÖCHSTEN WERTE SEIT KRIEGSENDE ERREICHT. AFFENHITZE AM TAG UND TROPISCHE NÄCHTE DÄUERTEN LANGE, UND DER MANGEL AN NIEDERSCHLÄGEN FÜHRTE ERNEUT ZU ERTEAUSFÄLLEN.



ANZAHL DER SOMMERTAGE (MIT ÜBER 30 GRAD) PRO JAHR (1990 - 2000)



... DASS BALD DIE COMIKET IST! DAS IST JEDES JAHR SO!

IMMER WENN ER KOMMT, DENKT MAN DRAN...

\* COMIKET-KATALOG

# COMIKET? WAS IST DAS?



ER WILL, DASS IHR EURE ERSTE COMIKET-ERFAHRUNG UNVOREINGENOMMENEN MACHT UND ORDENTLICH ÜBERRASCHT WERDET!

IHR MACHT EUCH WOHL EINEN SPASS AUF UNSERE KOSTEN!



... HAT ZU MIR GESAGT, ICH SOLL EUCH MÖGLICHEST NICHTS ÜBER DIE COMIKET ERZÄHLEN!

ZU MIR AUCH!

SORRY! ABER OHSHIMA-SEMPAI ...



ICH KONNTE DEN KERL NICHT AUSSTEHEN, DESWEGEN WEISS ICH NICHTS WEITER ÜBER DIE COMIKET.

DU HAST WOHL AUCH SCHON SO EINIGES HINTER DIR, TAKUMA ...



WAS HEISST HIER "AUCH", KERL ?!



WAS IST MIT DIR, TAKUMA?

DU WOHNST DOCH IN TOKIO... HAST DU NIE DAVON GEHÖRT?

DOCH, DES ÖFTEREN ...

VOM CHEF DES LITERATUR-CLUBS IN MEINER HIGH SCHOOL, DER FRAHLTE IMMER DAMIT, DASS ER DA HINGEHT.

IM NAMEN VON LIEBE, MIT LIND HOFFNUNG...

LIND?

... MAGICAL PRINCESS, HOLY LIP!



**DO DOM** DIE COMIKET... **DO DOM**



**DO DOM** ... NAHT!!!! **DO DOM**





OKAY, HIERMIT ERÖFFNE ICH DIE EINKAUFS-BESPRECHUNG FÜR DIE 46. COMIKET!

VIELE VON EUCH HABEN SCHON IHRE WÜNSCHE EINGEREICHT. DA DIE EINKÄUFER EINGETEILT WERDEN MÜSSEN...

... LIND DAS ANSTEHEN JA AUCH ZEIT KOSTET...

...	CLUB	...	...
...	RON	...	...
...	DJADJA-BROTHERS	...	...
...	STUDIO KGB	...	...

ABER DER KATALOG...

DIE AUTOREN-NAMEN KENNE ICH...

... SEITEN HAB ICH AUSGELESSEN, WEIL ICH NICHT WUSSTE, WAS DAS IST.

"PENGUIN CLUB SANZOKUBAN" HAB ICH IN DER PROVINZ AUCH GELESEN, ABER DIESE...

... IST JA TOTAL DICK!



DANN STREICHEN WIR "DITAMA KIKAKU" VON DER LISTE.

SONST NOCH WAS?

HÖRT SICH WIE EIN FLUCH AN!



WO-RÜBER REDEN SIE?

ALSO, EIN WEITERES EXEMPLAR AUF DIE LISTE.

"DITAMA KIKAKU" WIRD NICHT FORTGESETZT, DER AUTOR WIRD LALIT INTERNET ALLERDINGS ALS GAST ZEICHNEN!



... HAT MIR EIN BEKANNTER ER-ZÄHLT.

"WAKLIWAKLI DOUBUTSUEN" HIER! GIBT ES ALS TENCHIBON UND ALS ORIGINAL ...

WER NEUE INFOS HAT, BITTE DIE HAND HEBEN!

AH! ♥ DAS HÄTTE ICH GERN!



... HABE ICH EINE LISTE DER ZIRKEL ERSTELLT, DENEN STÄNDE WIR BESUCHEN.  
SEHT EUCH DAS MATERIAL AN, DAS VOR EUCH LIEGT.

**GOER-JAHRE KURZ-MEMO:  
DAS SAMMELN VON INFORMATIONEN ÜBER  
DOUJINSHI-VERKAUFS-AUSSTELLUNGEN**

VOR DEN ZEITEN DES INTERNETS WURDEN INFORMATIONEN ÜBER DIE COMIKET NUR ÜBER "ANALOGE" KANÄLE WIE MUNDPROPAGANDA UND ZEITSCHRIFTEN VERBREITET. ÜBER SICH AN MÄNNLICHE LESER RICHTENDE DOUJINSHIS GAB ES IN "PENGUIN CLUB SANZOKUBAN" JEDE MENGE COMIKET-INFO'S. LIND DA ES VIELE DOUJINSHI-ZIRKEL GAB, DEREN ADRESSEN IN DEN IMPRESSEN IHRER HEFTE LIND KATALOGEN VON VERKAUFS-AUSSTELLUNGEN ZUGÄNGLICH WAREN, KONNTE MAN SIE AUCH DIREKT ANSCHREIBEN.



ABER DAS WEISS MAN ERST AM TAG DER COMIKET, ALSO: LINTER...

... VORBEHALT!

DER BESAGTE ZIRKEL BRINGT DIESE MAL NUR EINE AUFLAGE VON 200 STÜCK HERAUS.



ALS NÄCHSTES...

DAS ERLEDIGEN WIR ALTEN HASEN. GLÜCKLICHERWEISE HABEN WIR ZWEI NEUE MITGLIEDER, DIE KÖNNEN DANN...

... ZU ANDEREN STÄNDEN GEHEN.

SOBALD DIE TÖRE GEÖFFNET WERDEN, MUSS SICH JEDER SO VIELE SICHERN, WIE ER HABEN WILL.

LIND DIE DRÜCKEN WIR JETZT.



WENN ES WAS WITZIGES MIT MEINEN LIEBLINGSSCHAARAKTEREN GIBT...

... WILL ICH'S HABEN!  
♪

AUSSERDEM: SO WAS MUSS MAN GENIESSEN, WIE MAN EIN FEST FEIERT!  
♪

COMIKET, WAS IST DAS?

POPOM  
フワッ



"BOLZE"... WAR DAS DEIN WUNSCH, KAWAJI-KUN?

JA!!

DAS IST EIN STAND IN DER HALLENMITTE, ABER DIE WERDEN BESTIMMT NOCH SEHR POPULÄR! SOLLTE MAN SCHON MAL KAUFEN!  
♪



COMIKET, WAS IST DAS?

POPOM  
フワッ

• DOUJINSHI-VERKAUFSTELLE



FÜR MICH IST DIE COMITA\* DER EIGENTLICHE KRIEGSSCHAUPLATZ...  
... ABER ...

... DANN GEH ICH DA HIN!!

... WENN ES BEI DER COMIKET RICHTIG TOLLE BILDER UND MANGAS GIBT, DIE MAN WOANDERS NICHT BEKOMMT...



SHIMOYAMA, DU BRAUCHST "PASTA", ODER?

JA!  
LIND ...

... BITTE ALLES VON MASAOMI KANZAKI, LIND ZWAR JE ZWEI BANDE!



VON DEM WILLST DU DOCH SICHER AUCH WAS, ODER, TAKUMA?

NICK

NICK



ICH MUSS AUCH BALD MEIN EIGENES SAILOR-MOON-DOLJINSHI EINREICHEN!

ICH ZEICHNE EINEN MANGA, UND IRGENDJEMAND LIEST IHN.

DANN ZEICHNET DIESER JEMAND SELBST EINEN, UND ICH LESE IHN.

LUND SO MACHEN ES ALLE HIER!

STECH  
COMIKET, WAS IST DAS?  
STECH



... ÜBERNIMMT DIE SAILOR-MOON-ZIRKEL IN DER HALLENMITTE HALPT-SÄCHLICH TETSUKUN.

VON DEN HOCHKARÄTIGEN SACHEN WIE "JOLIDAN JA NAI WA YO!" UND "KOTATSUYA" ABGESEHEN...

ICH GEHE AUCH ZU DEN ZIRKELN, DIE IHRE HEFTE MIT UNSEREN TALSCHEN WOLLEN!



LEICHT ZU MERKEN, DEINE AUFGÄH-LUNG!

WUIPP

BITTE JEWEILS ZWEI-MAL!

ICH HÄTTE GERNE "SYSTEM GZZY", "STUDIO NAMA", "NIHON GYOGYOU KUMIAI", AUSSERDEM "MAY CLUB", "WOUGIYA", UND "MADOBE NO TOMO SHUPPAN".

WIE SIE SICH VOR-DRÄNGT!



HIER !!

KLAPP

ACH JA, LUND...

... SAKU-RAMACHI-SAN...



... BITTE ZWEI BÄNDE VON "UNION OF THE SNAKE"!



LUND ...

SPÄH

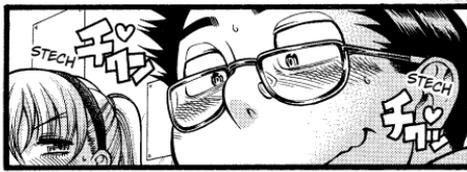
KEIN PRO-BLEM!!



ALLES KLAR!

... VON UROBOROS UND TATSU-NEKO GEHEN, SAKURAMA-CHI-SAN?

KANNST DU DAFÜR ZU DEN STÄNDEN ...





WIE GROSS  
DIESE  
WELT  
IST!

REIZVOLL  
UND  
ALFRE-  
GEND!

DAS  
IST EIN  
ORT...

UND ES  
GIBT AUCH  
JEDER  
EROMAN-  
GAS!!

... DER VIEL  
SPASS VER-  
SPRICHT!



IHR  
SEID JA  
ZIEMLICH  
ENTHUSI-  
ASTISCH!

IHR  
DÜRFT AM  
ZWEITEN  
TAG DER  
COMIKET  
MITHEL-  
FEN.

KOMMT  
AM 8.  
AUGUST  
...

...  
FRÜHMOR-  
GENS ZUM  
TREFF-  
PUNKT!

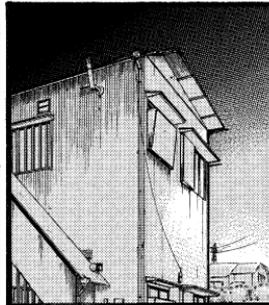
HIER!!

IHR  
BEIDEN  
NEUEN...

NAKAI-  
KUN UND  
ZENKOU-  
JI-SAN!

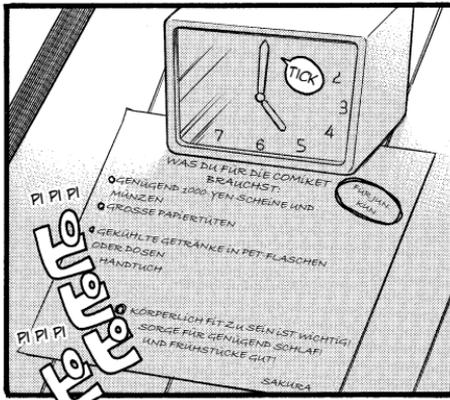
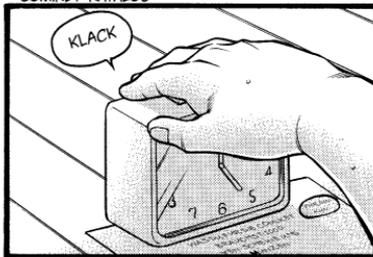


SOMMER  
1994...



... 8. AUGUST...

\* COMIKET-KATALOG



DER TAG DER COMIKET!

